

Chambre des Représentants

Kamer der Volksvertegenwoordigers

19 JANVIER 1954.

PROJET DE LOI

modifiant l'article 32 des lois coordonnées relatives
aux impôts sur les revenus.

PROJET
AMENDÉ PAR LE SÉNAT (1).

Article premier.

Au deuxième alinéa du § 1 de l'article 32 des lois coordonnées relatives aux impôts sur les revenus, le mot « deux » est remplacé par le mot « cinq ».

Art. 2.

La présente loi entre en vigueur à partir de l'exercice 1954.

Bruxelles, le 14 janvier 1954.

Le Président du Sénat.

19 JANUARI 1954.

WETSONTWERP

tot wijziging van artikel 32 der samengeordende
wetten betreffende de inkomstenbelastingen.

ONTWERP
GEWIJZIGD DOOR DE SENAAT (1).

Eerste artikel.

In het tweede lid van § 1 van artikel 32 der samengeordende wetten betreffende de inkomstenbelastingen wordt het woord « twee » vervangen door het woord « vijf ».

Art. 2.

De onderhavige wet treedt in werking met ingang van het dienstjaar 1954.

Brussel, 14 Januari 1954.

De Voorzitter van de Senaat.

Ch. VAN BELLE.

Les Secrétaires,

De Secretarissen,

J. BOUILLY.

J. JESPERS.

(1) Voir :

Documents de la Chambre :

18 (1952-1953) : Proposition de loi.
584 (1952-1953) : Rapport.

Annales de la Chambre :

8 et 10 décembre 1953.

Documents du Sénat :

78 : Projet transmis par la Chambre.
111 : Rapport.

Annales du Sénat :

13 et 14 janvier 1954.

(1) Zie :

Stukken van de Kamer :

18 (1952-1953) : Wetsvoorstel.
584 (1952-1953) : Verslag.

Handelingen van de Kamer :

8 en 10 December 1953.

Stukken van de Senaat :

78 : Ontwerp overgemaakt door de Kamer.
111 : Verslag.

Handelingen van de Senaat :

13 en 14 Januari 1954.